

Министерство сельского хозяйства Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего
образования
«Вологодская государственная молочнохозяйственная академия
имени Н.В. Верещагина»



УТВЕРЖДАЮ:
Проректор по учебной работе
Н.А. Медведева
«1» марта 2022 г.

ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ В АСПИРАНТУРУ
по дисциплине

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

По научным специальностям:

- 4.3.3. Пищевые системы
- 4.1.1. Общее земледелие и растениеводство
- 4.1.6. Лесоведение, лесоводство, лесные культуры, агролесомелиорация, озеленение, лесная пирология и таксация
- 4.3.1. Технологии, машины и оборудование для агропромышленного комплекса
- 4.2.1. Патология животных, морфология, физиология, фармакология и Токсикология
- 4.2.3. Инфекционные болезни и иммунология животных
- 4.2.4. Частная зоотехния, кормление, технологии приготовления кормов и производства продукции животноводства
- 4.2.5. Разведение, селекция, генетика и биотехнология животных

Составители программы:

к.филол.н., доцент Попова В.Л.
к.пед.н., доцент Маркова Т.А.

Программа вступительных испытаний в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» одобрена на заседании кафедры иностранных языков от « 10 » марта 2022 года, протокол № 3.

Зав. кафедрой
иностранных языков,
к.пед.н., доцент



Т.А. Маркова

1. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа вступительных испытаний в аспирантуру по иностранному языку разработана в соответствии с Федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре.

Изучение иностранных языков является неотъемлемой составной частью подготовки специалистов различного профиля, призванных в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта достичь уровня владения иностранным языком, позволяющего им продолжить обучение и вести профессиональную деятельность в иноязычной среде.

Поступающие по направлениям подготовки на обучение по программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре должны продемонстрировать необходимую степень владения иностранным языком как средством осуществления межкультурной коммуникации.

2. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

1. Требования к поступающим (в том числе иностранным гражданам, и гражданам с ограниченными возможностями):

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере профессионального и научного общения.

Учитывая перспективы практической и научной деятельности аспирантов, требования к знаниям и умениям на вступительных испытаниях предъявляются в соответствии с уровнем следующих языковых навыков и умений:

Говорение и аудирование - на вступительных испытаниях поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программной тематики вуза. Оценивается умение адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные развёрнутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора.

Чтение - контролируются навыки изучающего и просмотрового чтения. В первом случае поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить её на русский язык, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки. При просмотровом чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов, выявить основные положения автора и передать содержание текста на русском языке, не пользуясь словарём. Как письменный, так и устный переводы должны соответствовать нормам русского языка.

2. Содержание вступительного экзамена:

1. Чтение и письменный перевод текста по специальности /со словарём/. Объём текста - 1000 печатных знаков, время выполнения - 30 минут.

2. Передача содержания текста общенаучной тематики объёмом 1500 печатных знаков, без словаря, время подготовки - 30 минут.

3. Беседа с преподавателем на свободную тему: биография, учёба, работа, круг

научных интересов.

3. Форма контроля:

письменная: проверка письменного перевода текста по специальности /со словарём/ (вопрос 1)

устная: контроль навыков изучающего и просмотрового чтения (вопрос 1), владения неподготовленной монологической (вопрос 2) и диалогической (вопрос 3) речи в ситуации официального общения.

4. Оценка уровня владения иностранным языком:

Уровень практического владения иностранным языком на вступительных испытаниях оценивается на «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно».

5. Информационное обеспечение экзамена:

На вступительных испытаниях в качестве литературы для проверки сформированных ранее навыков чтения используется оригинальная, изданная за рубежом литература по вопросам, связанным со специальностью и имеющим непосредственное отношение к диссертационной работе аспирантов (соискателей): тезисы докладов и выступлений, научная статья, учебник, монография. Подбор материалов осуществляется с помощью научных руководителей аспирантов (соискателей).

6. Языковой материал:

Лексика.

Лексический запас соискателя должен составить не менее 3000 лексических единиц с учетом вузовского минимума и потенциального словаря, включая примерно 300 терминов профилирующей специальности.

Грамматика.

Английский язык

Порядок слов простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Употребление личных форм глагола в активном залоге. Согласование времен. Пассивные конструкции. Функции инфинитива: инфинитив в функции подлежащего, определения, обстоятельства; оборот «дополнение с инфинитивом» (объектный падеж с инфинитивом); оборот «подлежащее с инфинитивом» (именительный падеж с инфинитивом); инфинитив в функции вводного члена; инфинитив в составном именном сказуемом (to be + инф.) и в составном модальном сказуемом; оборот «for + сущ. + инфинитив». Функции причастия: причастие в функции определения и определительные причастные обороты; независимый причастный оборот (абсолютная причастная конструкция). Функции герундия: герундий в функции подлежащего, дополнения, определения, обстоятельства; герундиальные обороты. Сослагательное наклонение. Модальные глаголы. Модальные глаголы с простым и перфектным инфинитивом; функции глаголов should и would. Условные предложения. Атрибутивные комплексы (цепочки существительных).

Немецкий язык

Имя существительное. Склонения существительных. Предлоги. Личные, относительные, притяжательные, неопределенно-личные местоимения. Прилагательные,

степени сравнения прилагательных. Глагол. Времена глагола в Aktif. Модальные глаголы и их заменители. Страдательный залог. Инфинитивные группы и обороты. Обособленный причастный оборот. Распространённое определение. Структура предложения. Простые предложения. Сложносочинённые предложения, сочинительные союзы. Сложноподчинённые предложения, подчинительные союзы. Бессоюзные придаточные предложения.

Французский язык

Порядок слов простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы. Употребление личных форм глаголов в активном залоге. Система прошедших (*passé composé, imparfait, plus-que-parfait, passé récent*), настоящих (*présent, présent continu*) и будущих времен (*futur simple, futur immédiat*). Согласование времен. Пассивная форма глагола. Возвратные глаголы в значении пассивной формы. Безличные конструкции. Конструкции с инфинитивом: *avoir + a + infinitif; être + a + infinitif; laisser + infinitif; faire + infinitif*. Неличные формы глагола: инфинитив настоящего и прошедшего времени; инфинитив, употребляемый с предлогами; инфинитивный оборот. Причастие настоящего времени; причастие прошедшего времени; *gerondif*. Повелительное наклонение. Условное наклонение. *Subjonctif*. Степени сравнения прилагательных и наречий. Местоимения: личные, относительные, притяжательные, неопределенно-личные, указательные, безличные; местоимение среднего рода *le*, местоимения-наречия *en* и *y*.

3. СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

Английский язык

1. Белякова, Е.И. Английский для аспирантов [Электронный ресурс] : учебное пособие / Е. И. Белякова. - 2-е изд., перераб. и доп. - Электрон.дан. - М. : Вузовский учебник : Инфра-М, 2020. - 188 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=988460>
2. Волкова, С.А. Английский язык для аграрных вузов [Электронный ресурс] : учебное пособие / С. А. Волкова. - Электрон. дан. - СПб.[и др.] : Лань, 2019. - 256 с. - (Учебники для вузов) (Специальная литература). - Внешняя ссылка: http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_id=75507
3. Гальчук, Л.М. Speaking Activities on Academic English for Master's Degree and Postgraduate Studies [Электронный ресурс] = Английский язык в научной среде : практикум устной речи: учебное пособие / Л. М. Гальчук. - 2-е изд. - Электрон.дан. - М. : Вузовский учебник : Инфра-М, 2021. - 80 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=898739>
4. Дубина, Ю.Р. Времена английского языка [Электронный ресурс] : учебное пособие для высш. учеб. завед. / Ю. Р. Дубина. - Электрон.дан. - Москва : Аспект Пресс, 2021. - 88 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1039550>
5. Маньковская, З.В. Реферирование и аннотирование научных текстов на английском языке [Электронный ресурс] : учебное пособие / З. В. Маньковская. - Электрон.дан. - М. : Инфра-М, 2020. - 144 с. - (Высшее образование - Бакалавриат). - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=987088>
6. Мельник, О.Г. Грамматика для написания научных статей [Электронный ресурс] : учебное пособие / О. Г. Мельник. - Электрон.дан. - Ростов-на-Дону - Таганрог : ЮФУ, 2021. - 169 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1021601>
7. Разумовская, В.А. Профессионально-ориентированная коммуникация на английском языке для экономистов [Электронный ресурс] : учебное пособие / В. А. Разумовская, Н. В. Климович, Ю. Е. Валькова. - Электрон.дан. - Красноярск : Сибирский

федеральный университет, 2021. - 212 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1032117>

8. Солодушкина, К.А. Англо-русский словарь идиом и устойчивых словосочетаний в языке современной прессы (по социально-экономическим и международным проблемам) [Электронный ресурс] : словарь / К. А. Солодушкина. - Электрон. дан. - М. : Инфра-М, 2019. - 243 с. - (Библиотека словарей "ИНФРА-М"). - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/catalog/product/1022269>

9. Стрельцов, А.А. Практикум по переводу научно-технических текстов. English - Russian [Электронный ресурс] : практикум / А. А. Стрельцов. - Электрон.дан. - Москва : Инфра-Инженерия, 2021. - 380 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1053271>

10. Украинец, И.А. Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие / И. А. Украинец. - Электрон.дан. - Москва : РГУП, 2021. - 46 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=518245>

11. Learn to Read Science. Курс английского языка для аспирантов [Электронный ресурс] : учебное пособие / Н. И. Шахова [и др.] ; отв. ред. Е. Э. Бреховских. - 17-е изд., стер. - Электрон.дан. - Москва : Флинта, 2019. - 357 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1048263>

12. Журналы "The Economist". Web Edition: [www. Economist, com](http://www.economist.com)

Немецкий язык

1. Акиншина, И.Б. Немецкий язык [Электронный ресурс] : учебник / И. Б. Акиншина, Л. Н. Мирошниченко. - Электрон.дан. - Москва : ИНФРА-М, 2019. - 247 с. - (Высшее образование - Бакалавриат). - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=959239>

2. Архипкина, Г.Д. Деловая корреспонденция на немецком языке. Geschäftskorrespondenz [Электронный ресурс] : учебное пособие / Г. Д. Архипкина, Г. С. Завгородняя, Г. П. Сарычева. - Электрон.дан. - М. : Инфра-М, 2020. - 191 с. - (Высшее образование - Бакалавриат). - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=537687>

3. Бутусова, А. С. Теоретическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] : учебник / А. С. Бутусова. - Электрон.дан. - Ростов-на-Дону - Таганрог : ЮФУ, 2021. - 157 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1021621>

4. Соколов, С.В. Перевод немецкоязычной деловой корреспонденции на русский язык (письменный перевод и устный перевод с листа) [Электронный ресурс] : учебное пособие / С. В. Соколов. - Электрон.дан. - М. : Московский педагогический государственный университет, 2021. - 72 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=754637>

5. Федулова, О.В. Некоторые аспекты грамматики немецкого языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / О. В. Федулова, И. А. Шипова. - Электрон.дан. - М. : МПГУ, 2020. - 36 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1020589>

Французский язык

1. Багана, Жером. Analyse grammaticale du mot dans la phrase (Грамматический анализ слов в предложении) [Электронный ресурс] : учебное пособие / Ж. Багана, Е. В. Хапилина. - Электрон.дан. - М. : Инфра-М, 2021. - 103 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=814357>

2. Беликова, Г.В. Французский язык: говорим, пишем, мыслим [Электронный ресурс] = Le Français : parler, écrire, réfl échir : учебное пособие / Г. В. Беликова, О. А. Кулагина. - Электрон.дан. - М. : МПГУ, 2020. - 248 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1020590>

3. Колмогорова, А.В. Лексикология (французский язык) [Электронный ресурс] : учебное пособие / А. В. Колмогорова. - Электрон.дан. - Красноярск : СФУ, 2019. - 98 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=978621>

4. Русско-французский словарь-минимум по общенаучной лексике [Электронный ресурс] : словарь / сост.: Е. Я. Орехова, И. С. Данилова, Ю. С. Данилова. - Электрон.дан. - М. : Инфра-М, 2020. - 84 с. - (Библиотека словарей "ИНФРА-М"). - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1007390>

5. Скорик, Л.Г. Проверьте свои знания! [Электронный ресурс] = Testez vos connaissances ! : учебное пособие / Л. Г. Скорик. - Электрон.дан. - М. : МПГУ, 2020. - 120 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1020591>

6. Соколова, Г.Г. Фразообразование во французском языке [Электронный ресурс] : монография / Г. Г. Соколова. - Электрон.дан. - М. : МПГУ, 2020. - 144 с. - Внешняя ссылка: <http://znanium.com/go.php?id=1021229>

Интернет ресурсы

№ п/п	Наименование ресурса	Электронный адрес
1.	ABBYY Lingvo Русско-английский и англо-русский словари.	http://www.lingvo.ru
2.	Английский язык	http://www.englishteachersfile.com/
3.	English Space Специализированная аннотированная электронная библиотека для изучающих английский язык.	http://www.englishspace.km.ru/
4.	Free-english Свободный английский	http://www.free-english.com/
5.	Интернет-справочник по английскому языку	http://www.lang.ru/
6.	The Russia Journal Daily: Latest News	www.russijournal.com
7.	TOEFL. Онлайн - тест по английскому языку по системе TOEFL	http://www.toefl.ru /m_test.shtml
8.	Учитесь говорить по-английски с программой ESL PRO	http://www.eslprosystems.com
9.	DW. Made for minds.	https://www.dw.com/de/themen/s-9077
10.	Deutsch online	https://www.de-online.ru/
11.	Французский язык как удовольствие	https://www.le-francais.ru/
12.	Французский язык	https://french-online.ru/

4. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ АБИТУРИЕНТОВ ПОСТУПАЮЩИХ В АСПИРАНТУРУ

Оценка «отлично» выставляется абитуриенту:

- глубоко и прочно усвоившему программный материал, исчерпывающе, грамотно и логически стройно его излагающему, в свете которого тесно увязывается теория с практикой;
- не затрудняющемуся с ответом при видоизменении задания, свободно справляющемуся с дополнительными вопросами комиссии;
- проявившему знакомство с монографической, научной, учебной и правовой литературой;
- правильно обосновывающему принятые решения, владеющему разносторонними навыками и приемами решения практических ситуаций.

Оценка «хорошо» выставляется абитуриенту:

- твердо знающему программный материал, грамотно и по существу излагающему его;
- правильно применяющему теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеющему необходимыми приемами их решения;

- при ответе на вопросы допустившему несущественные неточности;
- имевшему незначительные затруднения с ответом при видоизменении задания и при ответах на дополнительные вопросы комиссии.

Оценка «удовлетворительно» выставляется абитуриенту:

- который имеет знания только основного материала, но не усвоил его детали, - допустившему неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушения последовательности в изложении программного материала;
- испытывавшему трудности при ответах на дополнительные вопросы комиссии.

Оценка «неудовлетворительно» выставляется абитуриенту:

- который не усвоил значительной части программного материала;
- допустившему существенные ошибки при ответах;
- неуверенно, с большим затруднением ответившему на дополнительные вопросы комиссии, либо не давшему ответов